



Conventual Vida Franciscana

Publicado por los Frailes de la Provincia de Nuestra Señora de la Consolación

Primavera del 2014



(De izquierda a derecha): Los Frailes Franciscanos Conventuales John Pozhathuparambil, Rick Riccioli, Tony Vattaparambil, y Bob Roddy enfrente del Centro Franciscano de Retiros y Espiritualidad en Prior Lake, Minnesota – Historia adentro

¡Dios es bueno!

Hacerse un fraile:
Los pasos de la formación

El Postulantado:

Generalmente dura dos años. Le da al hombre tiempo para experimentar la comunidad y oración Franciscana para vivir en una comunidad Franciscana.

El Noviciado:

Los novicius reciben el hábito Franciscano Conventual y se aceptan formalmente a nuestra Orden. Se dedica este año a la oración y al discernimiento más profundo. Se recalcan los votos de Pobreza, Castidad y Obediencia. Al fin del año de noviciado, el novicio profesa los votos temporales, que duran tres años.

El Pos-Noviciado:

El último paso de la formación generalmente dura tres años. Durante este paso el fraile se centra en hacer un compromiso permanente a la vida Conventual. Al fin de este periodo, el fraile profesa los votos solemnes: un compromiso permanente para toda la vida a Jesucristo, la Iglesia y la orden Franciscana.

Diecinueve hombres se unieron con los frailes por un retiro de fin de semana en el convento en San Antonio, Texas, explorando cómo es la vida de un Fraile Franciscano Conventual.

Llamado un fin de semana de “Ven a Ver,” el retiro fue para hombres de las edades de los 16 a 40, a quienes les interesaba aprender lo que es buscar a Dios como Franciscano, vivir en comunidad, y compartir una vida de servicio.

Varios de nuestros frailes estuvieron presentes para visitar con los hombres que asistieron. Había tiempo para oración y reflexión, y también una excursión a la Posada Guadalupe (un ministerio de los frailes, que ayuda a los inmigrantes jóvenes y/o lastimados), a la Facultad de Teología Oblata, y a la Universidad de Nuestra Señora del Lago.

El próximo Retiro de Vocaciones tendrá lugar del 4 al 6 de abril en Mount Saint Francis, Indiana. ¿Conoce Ud. a alguien que sería un gran fraile?



Oraciones en la Capilla del Convento

¿Qué es un fin de semana de Ven a Ver? ¿Por qué debería ser parte de su proceso de discernimiento? El Fraile Paul Schloemer contesta estas preguntas y más al www.franciscansusa.org/bienvenidos



¿Conoce Ud. a alguien que sería un gran fraile?



¿Le interesa aprender más sobre la Vida Franciscana?
www.FranciscanS.org



El Liderazgo de Servicio: Un Modelo Franciscano

Por Fray Jim Kent, OFM Conv. – Ministro Provincial

Ya que el Papa Francisco ha pasado un año como el Santo Padre, muchos han comentado acerca del “nuevo estilo de liderazgo” que ha traído al Vaticano. Quizá parece extraordinario, pero solamente sigue el camino de Jesús, el Líder-Siervo.

A lo largo de su ministerio público, y más obviamente en La Última Cena cuando lavó los pies de los Apóstoles, Jesús nos demostró que el liderazgo verdadero consiste en poner las necesidades de otros ante las nuestras, humillándonos para el bien de los demás.

Francisco de Asís y los primeros santos Franciscanos como Antonio de Padua trajeron este espíritu a nuestra Orden, nunca pidiéndoles a otros lo que ellos no harían si mismos, sea cuidar a los enfermos o algo rutinario como hacer los quehaceres en casa. San Buenaventura, Doctor de la Iglesia, ¡lavaba los platos cuando un funcionario del Vaticano llegó con las noticias que el Papa lo iba a hacer un Cardenal!

Otro ejemplo de este estilo de liderazgo de servicio es que nosotros, como Franciscanos, no tenemos “superiores.” Yo tengo el título de Ministro Provincial, lo cual significa que yo debo ministrar a y cuidar a los frailes de nuestra Provincia. Todos nuestros conventos tienen su propio Guardián, alguien cuyo trabajo es asegurar la salud y el bienestar de todos en la casa.

Como vemos a nuestros alrededores, es notable que este modelo pueda tener tanto éxito. Lo vemos más obviamente en las familias, donde los padres sacrifican mucho para sus hijos. Pero lo vemos también en unas empresas muy exitosas donde los patrones y gerentes dan prioridad a las necesidades de los clientes y empleados y se ubican a sí mismos en el último.

El ejemplo dado por Jesús y San Francisco nos recuerda que el servir a otros no solo es efectivo y reconfortante, sino también es parte de la voluntad de Dios.



*Minister Provincial?
Vicar Provincial? Definitory?
More on Pope
Francis? Go to
www.franciscansusa.org/about-the-province/provincial-leadership*



**Información de Vocaciones: Fr. Paul Schloemer, OFM Conv. | FranVoc@aol.com | 800.424.9955
Fr. Andy Martinez, OFM Conv. | VocationOfficeSW@yahoo.com | 575.652.3603**



“Usted es Uno de Nosotros”

El Servicio a los Pobres del Hermano John Maurer

El Hermano John Maurer ha pasado los últimos 30 años trabajando con lo que él llama “la gente de la calle:” los pobres, los sin techo, los que están entrapados por el abuso de drogas y prostitución.

“A veces me cansa mucho, la calle es muy difícil,” dijo. “Pero la gente es tan abierta conmigo. Ellos saben que yo nunca voy a avergonzarlos o insultarlos. Yo los acepto cómo son, exactamente como haría Jesús. Me dicen, ‘Le queremos, Hermano. Usted es uno de nosotros.’”

El Hermano ha trabajado como carpintero en Minnesota, auxiliar de enfermería y defensor de la corte para jóvenes en Dekalb, Illinois, y consejero de adicciones y coordinador para compromiso con la comunidad sin techo en Austin, Texas. Ahora vive en Louisville, Kentucky, y sigue su trabajo con la gente de la calle, aconsejando a personas en Alcohólicos Anónimos y ministrando a los ancianos dos veces a la semana en una guardería para las personas mayores.

“Por mis experiencias de vivir en la calle cuando yo era joven, haciendo trabajos no especializados – ellos no ven con frecuencia esa faceta de la gente en la vida religiosa, que somos como los demás,” dijo. “Creo que eso es lo que dice el

“Yo salgo y trato de mostrarles el amor que Dios les tiene, y ellos terminan enseñándome a mí del amor de Dios.”

Papa Francisco:

salgamos, vamos a estar con la gente.

“Hay tantas personas que están sufriendo, y tantos jóvenes. Me duele verlos sufriendo tanto a una edad tan joven.

A veces me abruma, este viaje mío como Franciscano. Cada fraile tiene que aprender su propio camino. Por eso son tan importantes nuestros votos – pobreza, castidad y obediencia. Hay que hacer cómo mande la Orden. Pero yo no pudiera hacer lo que hago sin mi castidad, compartiendo lo que tengo, creyendo que son reales mis votos.

Y él anima a los demás a unirse con él en su trabajo.

“El mundo está gritando, pidiendo a los jóvenes que den sus vidas, que den sí mismos al servicio,” dijo. “Cuesta, hay un precio a esta vida.”

“Pero la recompensa es que personas comparten cosas conmigo que no compartirían con otros. Me encantan los cuentos de la gente. Yo salgo y trato de mostrarles el amor que Dios les tiene, y ellos terminan enseñándome a mí del amor de Dios.”

Para más sobre la historia del Hermano John, favor de visitar: www.franciscansusa.org/br-john-maurers-service-to-the-poor



El Hermano John disfruta trabajar dos veces a la semana en una guardería para las personas mayores.



Feria de Misiones de Nuestra Señora de Consolación

Celebrando cincuenta años de apoyando las misiones

Comenzó como una manera divertida para recaudar fondos, fue transformado por una cesta, y ahora se ha hecho una tradición, anticipado por los estudiantes y profesores, y venerado por los graduados.

La Escuela de Nuestra Señora de Consolación en Carey, Ohio, fue el sede de su (por lo menos) cincuenta Feria de Misiones el viernes, 21 de mayo. A pesar de que fue iniciado por la Diócesis de Toledo, aún a los principios la mayoría del dinero fue para apoyar a las Misiones Franciscanas Conventuales. Hoy día, todo el dinero va a la Asociación de Misiones Franciscanas, que está radicada en Carey.

Carol O'Reilly (OLC clase de 1964, ahora maestra del séptimo grado) participó en la Feria como estudiante, y se hizo la Coordinadora para la Misión del Diócesis cuando empezó a enseñar. Después de un viaje a Zimbabwe, un sacerdote del Diócesis que fue el encargado de la Oficina de Misiones le dio a Carol una cesta hecha a mano que mujeres pobres allí

hacían para tratar de ganar dinero.

“La cesta de Zimbabwe es lo que me anima,” dijo Carol. “Me recuerda que somos muy afortunados y que es tan importante darles a los demás.”

Por muchos años, Carol fue la encargada del Equipo Misión, pero durante los últimos años ha pasado la responsabilidad a dos otras maestras: **Susan Damschroder (cuarto grado), y la hija de Carol, Kate O'Reilly (primer grado).**

“Dura desde las 12:30 hasta las 2:45 – dos horas de diversión y locura,” dijo Kate. “Ponemos juegos por todo el gimnasio.”

“También tenemos concesiones y una cárcel para los maestros que son arrestados durante la Feria,” dijo Susan. “Muchas personas vuelven cada año, los graduados vienen a trabajar o traen a sus hijos. Está abierta a cualquier persona en la comunidad que quiera asistir.”

Y entonces hay la tradición de las Flores de la Feria de Misiones. Se hacen completamente a mano de papel de seda de muchos colores. Pero solamente los estudiantes del séptimo grado tienen la oportunidad de hacerlas. Se ha hecho un rito de pasaje. Costaban 40 centavos por muchos años, pero en honor al aniversario, ahora cuestan 50 centavos.

“Hay una conciencia misionera aquí, una conexión muy fuerte a los Frailes,” dijo **Padre John Stowe, OFM Conv., Pastor y Rector de la Basílica y el Santuario Nacional de Nuestra Señora de la Consolación.** “El Padre Al Jacoby y el Hermano



El Hermano Mike Austin, OFM Conv., con Hannah Zimmerman, que manejó un Reto de Centavos apoyando las misiones para su Proyecto Estrella de Mar en preparación para su Confirmación. Para aprender más sobre esto y para ver más fotos, favor de visitar [www. http://franciscansusa.org/our-lady-of-consolation-mission-fair](http://franciscansusa.org/our-lady-of-consolation-mission-fair)



Tony Droll en Zambia, y el Padre Michael Brown y el Padre Mark Weaver que estaban en América Central – todos esos cuatro se crecieron en esta parroquia. El Padre Terence Tobin de Marion y el Hermano Joe Weissling de Findlay ambos pasaron muchos años en Zambia.

“Es fantástico que los chicos se diviertan y aprendan sobre las realidades de las misiones. Y pueden interactuar con misionarios que viven aquí ahora como Hermano Joe y el Hermano Bryan Hoban que pasó muchos años en Zambia.”

La Directora Judy Hall dice que la Feria de las Misiones sirve la misión de la escuela.

Servicio a la comunidad y al mundo entero



Carol O'Reilly



Susan Damschroder and Kate O'Reilly

Noticias de las Parroquias en la Provincia

Nuestras parroquias Franciscanas Conventuales siempre están en el proceso de renovación. A veces es por renovación física, pero siempre hay algo pasando.



La celebración para el 100° aniversario de la Diócesis de El Paso tuvo lugar el 3 de marzo en *Nuestra Señora de Monte Carmelo, Misión Ysleta, El Paso, Texas*. Aunque la Diócesis oficialmente tiene 100 años, la primera misa fue celebrada en Misión Ysleta el 12 de octubre del 1680.

Nuestra Señora del Valle en El Paso, Texas está renovando su recibidor, mejorando las puertas y aceras para incrementar la accesibilidad.

Santa María, Navilleton, Indiana añade a la iglesia por construir un cuarto de confesión y baños. Esperan terminar para la Pascua.

Durante la Cuaresma, los parroquianos de *La Basílica y el Santuario Nacional de Nuestra Señora de la Consolación, Carey, Ohio*, se han reunido varias veces a la semana para discusiones sobre el libro Sabiduría Sencilla del Papa Francisco – La Alegría de la Evangelización. Padre John Stowe, OFM Conv., el pastor y rector del Santuario, trabaja con ellos, pero los parroquianos organizan y facilitan. Añadiendo al espíritu del programa, las reuniones tienen lugar en los hogares de los participantes.



San Buenaventura en Bloomington, Minnesota celebró renovaciones a la iglesia el 9 de marzo. Las adiciones incluyen un nuevo aspecto para el exterior y también espacios para reuniones y recepciones.

Una celebración especial tendrá lugar el 4 de mayo en la *Parroquia de San Antonio, Angola, Indiana*. Tres frailes van a celebrar su Jubileo de Ordenación de 50 años – Padre Bernie Zajdel, Padre Fred Pasche, y Padre Joe Kiene. El trío empezó juntos en el noveno grado en Monte San Francisco, hizo la formación y educación juntos, y ahora viven juntos otra vez en Angola.



Fr. Bernie



Fr. Joe



Fr. Fred

El enriquecimiento espiritual *Hay un retiro para usted*

Tenemos cuatro centros de retiro. Cada centro ofrece una variedad de oportunidades para sentimientos animadores espirituales, educación, o solo una oportunidad de hacer una escapada.

Por ejemplo, un retiro reciente en Centro Franciscano de Retiros y Espiritualidad en Prior Lake, Minnesota, se concentró en el Papa Francisco en Twitter y fue ofrecido a los jóvenes adultos. Dirigido por el Fraile Rick Riccioli, OFM Conv., Director de Francis-Corps (un programa de experiencia Franciscana de servicio para jóvenes adultos con base en Syracuse, NY), Twiteando, texteando y publicano en el Internet fueron alentados. Había tiempo para discusiones, mucha risa, y también para reflexión y oración tranquila.

Cuatro de los frailes que participaban en el retiro están presentados en la portada de esta revista - los Frailes John Pozhathuparambil, Rick Riccioli, Tony Vattaparambil, y Bob Roddy. (Frailes John y Tony son de la Provincia San Maximiliano Kolbe en India pero trabajan actualmente en los EEUU en la Universidad de Bellarmine en Louisville, Kentucky, y en un proyecto que se concentra en la formación de fe en los jóvenes adultos - el Proyecto Kerala-Kentucky. El Fraile Bob es el Director del Centro de Retiros.)



Monte San Francisco, IN www.mountsaintfrancis.org

Del 11 al 14 de abril Retiro de la Pasión Reflexiones Bíblicas sobre Jesús como Salvador y Señor. Comienza con la Entrada a Jerusalén, y vamos a entrar en el sufrimiento y la muerte del Señor por reflexiones en los relatos de la Pasión en el Evangelio, silencio, discusiones, y oración. Este retiro empieza el viernes a las ocho de la tarde y termina el domingo después del almuerzo.

Centro Franciscano de Retiros y Espiritualidad en Prior Lake, MN

www.franciscanretreat.net
el 3 de mayo Abuelas, Madres e Hijas Se Unen Apoyen sus relaciones mientras ven unas de la maneras que los medios de comunicación y la cultura popular presentan esas relaciones, y cómo esas imágenes afectan nuestras relaciones. Incluye un almuerzo delicioso en el día de actividades.



Él les dijo, "Vengan conmigo ustedes solos a un lugar tranquilo y descansen un poco."

Marcos 6:31

Casa de Retiro de Nuestra Señora de la Consolación, Carey, OH

www.olcshrine.com

Del 25 al 27 de abril Retiro Espiritual de Acolchar Traiga CUALQUIER proyecto que quiera hacer - coleccionar recortes, leer, tejer, coser - vamos a proporcionar una mesa grande con mucho espacio para trabajar en un ambiente de apoyo. Tendrá tiempo para trabajar sin interrupciones y le prepararemos comidas deliciosas.

Retiros de la Santa Cruz, Mesilla Park, NM

www.holycrossretreat.org

Del 6 al 8 de junio Experiencias en Oración en el Desierto y las Montañas Basándose en la tradición antigua de orar en el desierto, este retiro se refiere al escenario en el Desierto Chihuahua con la Sierra de los Órganos muy cerca. Incluye tiempo de silencio contemplativo y también oportunidades para andar y orar en escenario hermoso del desierto.

Una muestra pequeña de los retiros - favor de visitar
www.FranciscansUSA.org para muchas otras oportunidades

¡Nuestros amigos nos tratan muy bien!

Los Frailes Franciscanos Conventuales son mendigos. Han sobrevivido desde el siglo doce como San Francisco – por la generosidad de los demás.

Por las décadas nuestros bienhechores cariñosos y amigos considerados han apoyado sus ministerios y han preparado para su futuro. Ahora le pedimos a usted que nos ayude a contestar la llamada de Dios a servir a los quienes lo necesiten y los que estén ansiosos escuchar el Evangelio.

Crear un Testamento o un Fondo Fiduciario es un proceso continuo. Al completar el documento, hay que revisarlo a veces para asegurar que todavía se ajusta a sus necesidades y que cumple con las reglas actuales del estado. La planificación ahorra dinero y tiempo. Antes de reunirse con su abogado u otros asesores, cree una lista de sus activos y propiedades que Ud. quiere distribuir. Incluya una lista de documentos importantes y su locación, cuentas bancarias, planes de inversiones, etc.

Por último, escoja los a quienes Ud. quiere cuidar después de la muerte: su familia, sus seres queridos, y organizaciones de beneficencia, y las propiedades que Ud. quiere que ellos reciban.

Tenemos información disponible para ayudarle con este proceso y nos gustaría mandársela a Ud. sin costo. Favor de completar el formulario abajo, o pídala por nuestra página Web: – franciscansusa.org



Cookie y Jerry Dooley son miembros de la parroquia Franciscana donde Cookie creció. A menudo puede encontrarlos ofreciendo su tiempo y sabiduría para ayudar a los frailes. Han recordado a los frailes en su Testamento.

Hace muchos años que *D'Ann Read* es amiga de los frailes. Da regalos mensuales en honor al +Padre Dominic. Ha mirado hacia el futuro y les ha informado a los frailes que les ha hecho el beneficiario de muchos de sus pólizas de seguro de vida.



Hay muchas opciones para dar, incluso oportunidades que puedan mejorar su situación financiera.

- **Una herencia en un Testamento o Fondo Fiduciario para los Frailes**
Mantener el uso de sus activos durante su vida.
Dar un activo específico, un porcentaje, el residuo o una porción del residuo.
- **Acciones aumentadas en valor, Bonos, o Fondos de Inversión**
Recibir una deducción de impuestos de regalo
- **Una póliza pagada de seguro de vida, Fondos de Jubilación o Pensión**
Nombre a los Frailes como beneficiario
- **Cds, las Cuentas del Mercado Monetario, las Cuentas de Ahorro**
Nombre a los Frailes como beneficiario (pagados después de la muerte)

Usted está alcanzando a los necesitados, a los que quieren escuchar la Noticia del Evangelio a través de los Frailes. Está haciendo una diferencia que cambia sus vidas.

Al nombrar a los Frailes como beneficiarios de un activo, es importante usar el título legal de los Frailes Franciscanos Conventuales – **The Province of Our Lady of Consolation, Inc.**

Frailes,
 Quiero aprender más sobre las varias oportunidades de dar. Favor de mandarme el folleto complementario.

Cómo Hacer un Testamento que Funciona Mejor Planificación del Patrimonio
 Dar por los Fideicomisos en Vida Dando los Valores Financieros

Quiero que los Frailes sepan que yo les he recordado en mi Testamento y otro instrumento y quisiera que me incluyan en la Sociedad San Damiano.

Nombre _____ Calle _____
 Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____
 Email _____ Teléfono _____

Mandar a: Conventual Franciscan Friars Development Office 103 St. Francis Blvd. Mount St. Francis, IN 47146

